

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số:35/KĐ/2018

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI KHO ĐỎ**

Địa chỉ: 41 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

Điện thoại: 2835126400 Fax: 2835126401

Mã số doanh nghiệp: 0313466783

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 893/GCNATTP-SCT

Ngày Cấp: 17/05/2016

Nơi cấp: Sở Công Thương Thành Phố Hồ Chí Minh

**II. Thông tin về sản phẩm**

1. Tên sản phẩm: **Rượu mạnh Delamain Pale & Dry X.O Cognac Grande  
Champagne**

2. Thành phần: Được lên men và chưng cất từ nho tươi

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: Không có hạn sử dụng

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì: Rượu được đóng kín trong chai thủy tinh, bảo đảm an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

Thể tích thực: 700 ml / 1 chai; 200 ml / 1 chai

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

Sản xuất và đóng chai tại: **Delamain & Co**

Địa chỉ : 16200 Jarnac, France

Xuất xứ: France (Pháp)

**III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)**

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

1. Theo quy định của các văn bản kỹ thuật:

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:



QCVN 6-3: 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với các sản phẩm đồ uống có cồn

QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm

**Các chỉ tiêu an toàn:**

**4.1. Giới hạn về kim loại nặng**

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Chì (Pb)	mg/l	0,2

**4.2. Giới hạn về chỉ tiêu hóa học**

Stt	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Ethanol (cồn)	% V/V	39 – 41
2	Hàm lượng methanol	mg/l	≤2000

**4.3. Giới hạn về ô nhiễm độc tố vi nấm**

TT	Tên chỉ tiêu	Đơn vị tính	Mức tối đa
1	Hàm lượng Patulin	µg/l	50

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố

TP.Hồ Chí Minh, ngày 18 tháng 04 năm 2018

**GIÁM ĐỐC**

(Ký tên, đóng dấu)



**Nguyễn Thị Phương Hà**

NHÃN SẢN PHẨM



# Delamain

This cognac comes exclusively from the first growth in the Cognac district: la Grande Champagne, the heart of the Cognac region. Careful selection and perfect maturation in Limousin oak casks give this cognac its exceptional character.

Since Delamain & C<sup>o</sup> was founded in 1824, we have faithfully maintained the traditions of quality which have earned the respect and esteem of connoisseurs everywhere.

*Delamain*

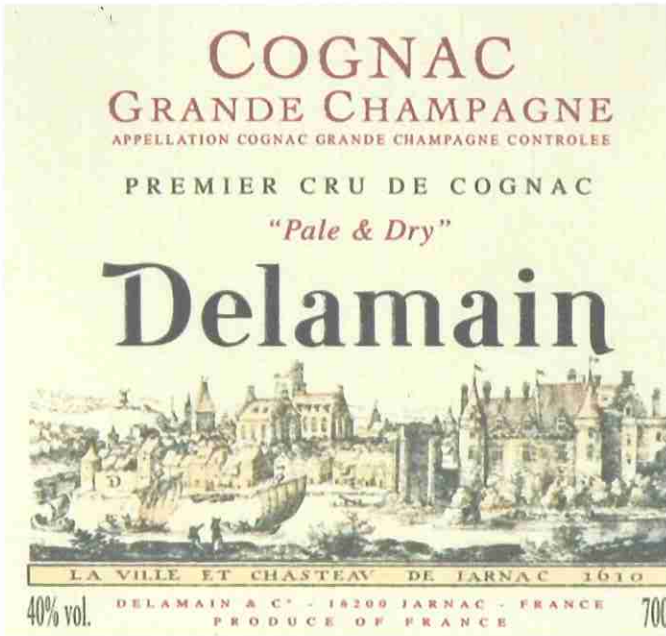
LIKXN



Pacific Wine Merchant

VIET-NAM

3 259270 004103  
www.delamain-cognac.com



# Delamain

This cognac comes exclusively from the first growth in the Cognac district: la Grande Champagne, the heart of the Cognac region. Careful selection and perfect maturation in Limousin oak casks give this cognac its exceptional character.

Since Delamain & C<sup>o</sup> was founded in 1824, we have faithfully maintained the traditions of quality which have earned the respect and esteem of connoisseurs everywhere.

*Delamain*

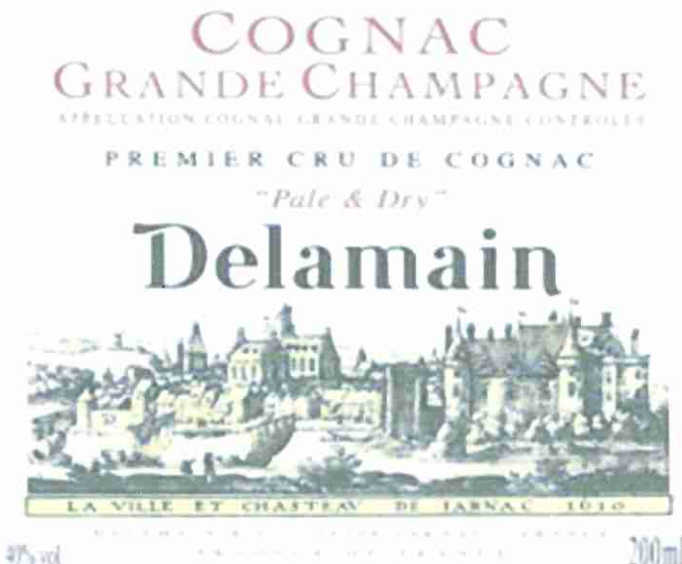
LIKXN



Pacific Wine Merchant

VIET-NAM

3 259270 004349  
www.delamain-cognac.com





## NHÃN PHỤ SẢN PHẨM



**Tên sản phẩm:** Rượu mạnh Delamain Pale & Dry X.O Cognac Grande Champagne

**Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu:** Độ cồn 40%

**Thành phần cấu tạo:** Được lên men và chưng cất từ nho tươi

**Thể tích thực:** 700 ml / 1 chai; 200 ml / 1 chai

**Hướng dẫn sử dụng:**

Cách dùng: Dùng để uống trực tiếp, ngon hơn khi uống lạnh hoặc có thể cho thêm đá tùy sở thích.

Bảo quản: Bảo quản ở nơi khô ráo, thoáng mát. Tránh ánh nắng trực tiếp.

### XUẤT XỨ VÀ DOANH NGHIỆP NHẬP KHẨU:

Sản xuất và đóng chai tại: **Delamain & Co**

Địa chỉ : 16200 Jarnac, France

Xuất xứ : France (Pháp)

Tel : 33557940920                      Fax : 33575089636

Email : [contact@leda-sa.com](mailto:contact@leda-sa.com)

Công ty chịu trách nhiệm về sản phẩm, nhập khẩu và phân phối:

Doanh nghiệp:                      **CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI KHO ĐÒ**

Địa chỉ: 41 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh

Điện thoại: 28. 35126400                      Fax: 28. 35126401

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu	743-2018-00024253
Mã số kết quả	AR-18-VD-027982-01-VI / EUVNH-00037873



CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ THƯƠNG MẠI KHO ĐỎ

41 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, Quận 2

Tp Hồ Chí Minh


Việt Nam



Tên mẫu:	Delamain Pale & Dry Cognac Grande Champagne
Tình trạng mẫu:	Mẫu đựng trong chai thủy tinh/ Sample in glass bottle
Ngày nhận mẫu :	20/04/2018
Ngày bắt đầu phân tích :	20/04/2018
Ngày hoàn thành phân tích :	28/04/2018
Mã số PO của khách hàng :	JJ8518040473

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD042 VD (a) Ethanol	% v/v	Phương pháp nội bộ (EHC-TP1-035)	40,1
2	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/l	AOAC 2015.01 [VN Food]	Không phát hiện (LOD=0.02)
3	VD071 VD Patulin	µg/kg	TCVN 8161:2009 (EN 14177:2003)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD03B VD (a) Methanol	mg/l	AOAC 972.10 mod	329

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên	 Nguyễn Phương Phi Giám Đốc Sản Xuất	 Lý Hoàng Hải Tổng Giám Đốc
--------	---	---

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Phương Phi 08/05/2018

## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

**Ghi chú giải thích**

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Trong trường hợp cần cung cấp một kết luận về tính phù hợp hay không phù hợp của kết quả, độ không đảm bảo đo của kết quả sẽ được cộng thêm hoặc trừ bớt để cho kết quả phân tích có thể được so sánh với các giới hạn quy định hoặc chuẩn mực. Việc này sẽ không áp dụng cho các quy chuẩn có sẵn độ không đảm bảo đo của riêng chúng. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. Các phương pháp phân tích được xác định bởi 2 ký tự VD được thực hiện tại phòng thí nghiệm Eurofins Sac Ky Hai Dang (Ho Chi Minh). (a) chú thích này (các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2005 VILAS 238

